

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 75 (1962)

Artikel: Rapport dalla commissiun da gestiun dalla Ligia Romontscha per igl onn 1961

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-226237>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Il Fond naziunal per la scrutaziun scientifica ha pagau sin nies repetiu giavisch in'emprema quota da frs. 25 000.— digl imprest senza tscheins da frs. 100 000.— ch'el ha concediu per ils dus vocabularis gronds.

La vendita ha contonschiu la summa totala da frs. 11 716.80 viers 9 101.89 digl onn 1960. Quei ei in bi resultat, sch'ins trai en consideraziun, che las ediziuns novas ein stadas fetg restrenschidas e tardivas (Cudischets OSL, Guardia Grischuna e Tablas biologicas).

Ils *cuosts* da redacziun pils vocabularis han contonschiu lur punct culminont, ferton che quels per la stampa dils vocabularis gronds contonschan el igl onn 1962 e dils auters bein ils onns 1963/64. Ei setracta cheu d'enorms buordis che la LR pudess mai purtar senza in generus agid da differentas varts.

Il parsura:

S. Loringett

Rapport approbaus dalla suprastanza ella sesida dils 23 da mars 1962.

Rapport dalla commissiun da gestiun dalla Ligia Romontscha per igl onn 1961

Tenor art. 10 dils tschentaments dalla Ligia Romontscha cumpeglia il revisorat igl organ da controlla finanziaria e la commissiun da gestiun. La controlla finanziaria vegn fatga dalla controlla cantonale da finanzas secund las prescripziuns digl uorden cantonal per quei uffeci e s'extenda sin tut ils quens dalla LR. La commissiun da gestiun ha il duer d'examinar ils quens e la gestiun dalla LR.

La commissiun da gestiun ha, suenter haver priu enconuschientscha dil fetg detagliau rapport dalla Controlla cantonale da finanzas, priu en 2 liungas sesidas invista dils protocols dalla suprastanza e dil cussegl dalla LR, dils rapports e quens dallas societads affilias, da diversas correspondenzas e contracts ed ultra da quei tschentau biaras damondas al secretari, signur Dr. Casaulta, che ha orientau nus da rudien sur da tut ils fatgs dalla LR.

Dallas constataziuns dil rapport dalla controlla cantonale lessen nus relevar il sequent:

1. El mument dalla revisiun fuvan aunc buc avon maun:
 - a) quen e rapport dalla USSR;
 - b) quen dall'Uniun dals Grischs.
2. Ei vegn constatau ch'ils subsidis allas societads regionalas seigien vegni distribui tenor la clav publicada el messadi per

la votaziun cantonala concernent ina contribuziun annuala alla LR. Denton vegn ei exprimiu il giavisch ch'era la commissiun da gestiun detti sin fundament dils rapports dallas societads affiliadas siu pareri en quella damonda. Quei vali era per ils subsidis specials.

3. Ei vegn constatau che tut las proposiziuns fatgas igl onn vargau arisguard la cudischaziun d'entginas posiziuns ein vegnidas exequidas dil secretariat dalla LR sco giavischau.
4. Resumond vegn ei constatau che la contabilitad dalla LR seigi menada schuber e correct. Ei vegn proponiu d'approbar il quen da gestiun sco era il quen dalla vendita da cudischs e la bilanza.

Era la commissiun da gestiun ha l'impressiun ch'ils daners dalla LR seigien vegni impundi tenor las prescripziuns e ses intents.

Arisguard l'acziun «Fatscha da nos vitgs» ei nossa commissiun dall'opiniun che la LR e sias societads sappien subvenzionar inscripziuns romontschas e forsa maletgs che stattan en connex cun talas, mo buca flurs e renovaziuns da baghetgs. La scoula da paur a Lavin ei segir ina instituziun che corrispunda als basegns da nies temps che duei vegnir apprezzada. Denton survargass ei ils intents dalla LR, sche la scola sco tala vegness alla liunga sustenida finanziamein dad ella. Da l'autra vart eis ei en uorden, sche referats teni en romontsch en quella ed autras scolas vegnan subvenzionai.

Il quen dalla LR per 1961 siara cun in deficit da fr. 28 515.42. Cumpriu en il vegl saldo munta il deficit sin la respectabla summa da fr. 46 890.27. Il preventiv per 1962 quenta danovamein cun in deficit da fr. 72 630.— (fr. 17 630.— plus fr. 55 000.—). Quei fagess ensemen fr. 119 520.27, pia in bionton dapli che la rauba dalla LR. Quellas perspectivas admoneschan da discargar la LR da subsidis specials e dad autras expensas e surschar quellas allas societads regionalas che siaran giu lur quens bia meglier che la LR.

Sin fundament dil rapport dalla Controlla cantonala da finanzas e da nossas constataziuns proponin nus d'approbar ils quens e la bilanza dalla LR e da dar descharscha als organs responsabels cun grond engraziament.

Cuera, ils 10 da mars 1962

La commissiun da gestiun:

Caspar Spescha

M. Albertin

P. Signorell